

## ZMLUVA O DIELO

(Podľa § 10 odst.4 zákona č. 523/2003 Z.z. zákona o verejnom obstarávaní a o zmene zákona č. 575/2001 Z.z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov príslušného ustanovenia §536 a nasl. Obchodného zákonníka)

č. objednávateľa : 6330/T-9/04

č. zhotoviteľa : 7228-00

na vypracovanie technickej štúdie a zámeru EIA pre zisťovacie konanie

pre stavbu:

**I/77 Bardejov – Bardejovské kúpele rekonštrukcia**

### čl.1 ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1 **OBJEDNÁVATEĽ:** **SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST,**  
sídlo: Miletičova 19, 826 19 Bratislava  
Právna forma : Rozpočtová organizácia, zriadená MDPT SR  
zriaďovacou listinou 1013/M-2004 zo dňa 10.mája 2004  
v znení neskorších zmien a doplnení  
Štatutárny orgán : Ing. Peter Havrila, generálny riaditeľ  
Osoba oprávnená podpísať zmluvu: Ing. Jozef Fabian, riaditeľ Investičnej výstavby  
a správy ciest Košice  
so sídlom: Kasárenské nám .4, 040 01 Košice  
IČ-DPH Nie je platcom DPH  
DIČ 2021067785  
IČO: 00 33 28  
Bankové spojenie: 7000135433/8180 – Výdavkový účet ŠR  
Slovenská správa ciest , zriadený v Štátnej pokladnici  
Osoby oprávnené rokovať za objednávateľa:  
- vo veciach zmluvných: Ing. Jozef Fabian, riaditeľ IVSC Košice  
- vo veciach technických: Ing. Ľuboslav Adam, ved.odboru investičnej prípravy IVSC Košice  
Ing. Gabriela Mareková, Ing. Adriana Khalafová  
Telefón: 055/7277 224  
Fax: 055/7277 225  
e-mail: jozef.fabian@ssc.sk

#### ďalej len „objedávateľ“

- 1.2 **ZHOTOVITEĽ :** **DOPRAVOPROJEKT a.s.**  
Sídlo: Kominárska 2,4; 832 03 Bratislava;  
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu  
Bratislava I, oddiel : SA , vložka: 378/B  
Právna forma: Akciová spoločnosť  
Štatutárny orgán : Ing. arch. Gabriel Koczkáš, predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ a.s.  
Ing. Bartolomej Šechný, podpredseda predstavenstva  
a obchodno-technický riaditeľ a.s.  
Osoby oprávnené na rokovanie:  
- vo veciach zmluvných : Ing. Jozef Kundrát, riaditeľ divízie Prešov  
- vo veciach technických: Ing. Dušan Sninčák, Ing. Dušan Skuban,  
Ing. Branislav Juhas, Ing. Pavol Jančík  
- vo veciach EIA : Ing. Magdaléna Vodzinská

Bankové spojenie :	Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu:	pobočka Bratislava - Dunajská 24402-012/0200
IČO :	31 322 000
DIČ:	2020524770
IČ pre DPH:	SK2020524770
Telefón :	02/50234 111;051/77248 25
Fax :	02/50234311; 051/77245 31
e-mail :	<a href="mailto:dpp_pres@stonline.sk">dpp_pres@stonline.sk</a>

**ďalej len „zhotoviteľ“**

## **čl. 2 PREDMET ZMLUVY**

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa a objednávateľovi odovzdá technickú štúdiu a zámer EIA pre zisťovacie konanie pre stavbu :

### **I/77 Bardejov - Bardejovské kúpele rekonštrukcia**

- 2.3 Zhotoviteľ vyhotoví dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť v dojednanom čase a stanovenej kvalite.

## **čl. 3 ROZSAH OBSAH**

- 3.1 Rozsah a obsah dokumentácie podľa čl. 2. je definovaný v súťažných podkladoch a ich prílohách č.j: 6302/9942/04 zo dňa 28.12.2004. Zároveň bude zodpovedať „Smernici o dokumentácii stavieb cestných komunikácií“ (SSC Bratislava, október 2002) podkladom a požiadavkám objednávateľa a súťažnej ponuke zhotoviteľa – február 2005.
- 3.2 Zhotoviteľ dodá objednávateľovi predmet obstarávania v nasledujúcom počte súprav:
- 3.2.1 Technická štúdia : **20 vyhotovení**
  - 3.2.2 Zámer EIA pre zisťovacie konanie : **25 vyhotovení**
  - 3.2.3 navyiac výtlačky jednotlivých častí dokumentácie: **5 x situácia stavby**

## **čl. 4 PODKLADY A SPOLUPÔSOBENIE OBJEDNÁVATEĽA:**

- 4.1 Záväzným podkladom pre splnenie predmetu zmluvy sú , „Súťažné podklady“ SSC IVSC Košice, december 2004 a „Ponuka“ zhotoviteľa február 2005.
- 4.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že počas spracovávania dokumentácie poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutnom rozsahu potrebné spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, upresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy.  
Toto spolupôsobenie poskytne zhotoviteľovi najneskôr do 7 dní od jeho vyžiadania.  
V osobitných prípadoch je možné obojstranne dohodnúť individuálny termín vyjadrenia.
- 4.3 Nedodržanie termínu podľa čl. 4.2 zo strany objednávateľa, ktoré preukázateľne spôsobí zdržanie prác zhotoviteľa, oprávňuje zhotoviteľa k úprave termínu plnenia, ktoré bude zodpovedať omeškaniu spôsobenému objednávateľom.

**čl.5 TERMÍNY PLNENIA**

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá predmet zmluvy v termíne :
- 5.1.1 **do 30.11.2005 kompletná dokumentácia**
- 5.2 Koncept návrhu riešenia na pripomienkovanie v dvoch vyhotoveniach najneskôr  
– **6 týždňov** pred zmluvným termínom dodania t.j: do **19.10.2005**
- 5.3 Predmet podľa tejto zmluvy je splnený riadnym vypracovaním a odovzdaním dokumentácie objednávateľovi s potvrdením o jeho prevzatí formou preberacieho protokolu.

**čl.6 CENA DIELA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 6.1 Cena za dielo podľa čl.2 v rozsahu a obsahu podľa čl.3 tejto zmluvy je zmluvnou cenou stanovenou v súlade so Zákonom o cenách č. 18/1996 Z.z., jeho Vykonávacou vyhláškou č. 87/1996 Z.z., v znení neskorších predpisov a predstavuje :

## 6.1.1 Technická štúdia

Zmluvná cena bez DPH v Sk	<b>576 200.00</b>
DPH 19% v Sk	109 478.00
<b>Zmluvná cena s DPH v Sk</b>	<b>685 678.00</b>

## 6.1.2 Zámer EIA pre zisťovacie konanie

Zmluvná cena bez DPH v Sk	<b>206 760.00</b>
DPH 19% v Sk	39 284.40
<b>Zmluvná cena s DPH v Sk</b>	<b>246 044.40</b>

## 6.1.3 Dokumentácia celkom TŠ + Zámer EIA pre zisťovacie konanie

Zmluvná cena bez DPH v Sk	<b>782 960.00</b>
DPH 19% v Sk	148 762.40
<b>Zmluvná cena s DPH v Sk</b>	<b>931 722.40</b>

**Slovom :**

Základná cena slovom :

Sedemstoosemdesiatdvatisíc deväťstošesťdesiat slovenských korún

Daň z pridanej hodnoty slovom :

Stoštyridsaťosemtisíc sedemstošesťdesiatdva slovenských korún , 40 halierov

**celkom cena s daňou:**

**deväťstotridsaťjedentisíc sedemstodvadsaťdva slovenských korún , 40 halierov**

- 6.2 Špecifikácia ceny diela tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto ZoD.

- 6.3 Úhrada za vykonané a odovzdané práce bude nasledovná :

- 95 % ceny po dodaní diela v celom rozsahu.
- 5% do 3 mesiacov, po vykonaní kontroly diela - v prípade neuplatnenia reklamácie objednávateľom, resp. po zapracovaní pripomienok objednávateľa a dodaní dokumentácie.

- 6.4 Podkladom pre úhradu ceny podľa čl. 6.1 a 6.3 budú faktúry vyhotovené zhotoviteľom splatné do 30 dní od dátumu prijatia do podateľne Slovenskej správy ciest Investičná výstavba a správa ciest Košice, Kasárenské nám. 4 .
- 6.5 Platby zhotoviteľovi budú realizované v slovenských korunách.
- 6.6 Pre prípad omeškania zhotoviteľa s dodaním diela do stanoveného termínu objednávateľ má právo na zmluvnú pokutu z omeškania vo výške 0,5 % z dohodnutej ceny za každý i začatý týždeň .
- 6.7 Pre prípad omeškania objednávateľa s úhradou faktúry , zhotoviteľ má právo na úrok z omeškania vo výške 0,5 % faktúrovanej ceny za každý, aj začatý týždeň omeškania.

#### **ČI. 7 ZODPOVEDNOSŤ ZHOTOVITEĽA :**

- 7.1 Zhotoviteľ dokumentáciu, ktorá je predmetom tejto zmluvy o dielo vypracuje a dodá podľa požiadaviek objednávateľa uvedených v „Súťažných podkladoch“ SSC IVaSC Košice, december 2004 a Ponuky zhotoviteľa február 2005.
- 7.2 Zhotoviteľ dokumentácie podľa čl. 2 a 3 tejto zmluvy je povinný dodržiavať všeobecné záväzné predpisy, technické normy a dohody podľa tejto zmluvy . Ďalej sa bude riadiť záväznými podkladmi objednávateľa, zápsmi a písomnými dohodami zmluvných strán potvrdenými ich oprávnenými osobami.
- 7.3 Zhotoviteľ zodpovedá za to , že predmet tejto zmluvy bude zhotovený a odovzdaný objednávateľovi podľa ustanovení tejto zmluvy a bez väd.
- 7.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady diela odstrániť bezodplatne a bez zbytočného odkladu po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom. Reklamáciu vady plnenia predmetu zmluvy je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady v písomnej forme potvrdenej oprávnenou osobou.
- 7.5 Zhotoviteľ sa bude zúčastňovať všetkých rokovaní, stretnutí s verejnosťou a pod., ktoré súvisia s dokumentáciou a ktoré sa budú konať aj po dodaní predmetu ZoD ak ho k tomu obstarávateľ vyzve a vykoná činnosti, ktoré z nich vyplynú za zvlášť dojednaný termín ich plnenia a cenu za takto poskytnuté služby.
- 7.6 Zhotoviteľ nepoužije výsledky dokumentácie TŠ, ZZK, bez súhlasu objednávateľa na iné účely ako tie, ktoré sú určené v ZoD.
- 7.7 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady dokumentácie, ak tieto boli spôsobené použitím objednávateľom poskytnutých podkladov a zhotoviteľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol zistiť nevhodnosť týchto podkladov, alebo na ne objednávateľa upozornil a objednávateľ na ich použití trval.

#### **ČI.8 OSTATNÉ UJEDNANIA :**

- 8.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že pristúpia na zmenu záväzku v prípadoch , kedy sa po uzavretí zmluvy zmenia východiskové podklady, rozhodujúce pre uzavretie zmluvy, alebo vzniknú nové požiadavky objednávateľa , t.j. zmluvné strany posúdia dopad na cenu a termín plnenia.
- 8.2 Súčasťou ZoD sú súťažné podklady objednávateľa vrátane príloh. Poradie záväznosti dokumentov tvoriacich ZoD je nasledovné :

1. Zmluva o dielo č. 6330/T-9/04
  2. Súťažné podklady časť B.1, B.2, B.3, a prílohy č. 1,2,4
  3. Ponuka zhotoviteľa
  4. Ostatné dokumenty
- 8.3 Zhotoviteľ bude objednávateľa informovať o stave rozpracovanosti diela na pravidelných pracovných rokovaníach , ktoré bude organizovať podľa aktuálnej potreby riešenia dielčích problémov. Na požiadanie objednávateľa , zhotoviteľ prizve na pracovné rokovanie zainteresovaných zástupcov štátnej správy a miestnych úradov. Rokovanie zvolá pozvánkou odoslanou minimálne 7 dní pred termínom jeho konania .
- 8.4 Prípadné spory medzi objednávateľom a zhotoviteľom budú riešené vzájomnou dohodou. V prípade nedohody, spory budú riešené súdnou cestou v zmysle právneho poriadku SR. Miesto konania súdu je Bratislava.
- 8.5 Zhotoviteľ je povinný spôsobom bežným v jeho organizácii zabezpečiť dodržanie mlčanlivosti všetkými jeho zamestnancami, ktorí sa nejakým spôsobom zúčastnili na príprave a vyhotovení dokumentácie o ich obsahu a to až do dňa, v ktorom sa tieto ako súčasť súťažných podkladov budú poskytovať uchádzačom o zhotovenie stavby a o tejto skutočnosti podať SSC IVSC Košice vyhlásenie. Termín, ku ktorému podá vyhlásenie písomne oznámi SSC IVSC Košice.
- 8.6 Zhotoviteľ nesmie bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa previesť záväzky zo zmluvy na poskytnutie služby na tretiu osobu.
- 8.7 Splnením povinnosti podľa odseku 6.3 vlastnícke právo prechádza na objednávateľa, ktorý súhlasí s tým, aby zhotoviteľ použil plnenie predmetu tejto zmluvy ako svoju referenciu, prípadne časti technického riešenia na propagáciu svojej odbornosti.
- 8.8 Zhotoviteľ súhlasí s použitím elektronickej formy dokumentácie ako súčasti súťažných podkladov verejného obstarávania ďalších stupňov projektovej dokumentácie.

## **ČI.9 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

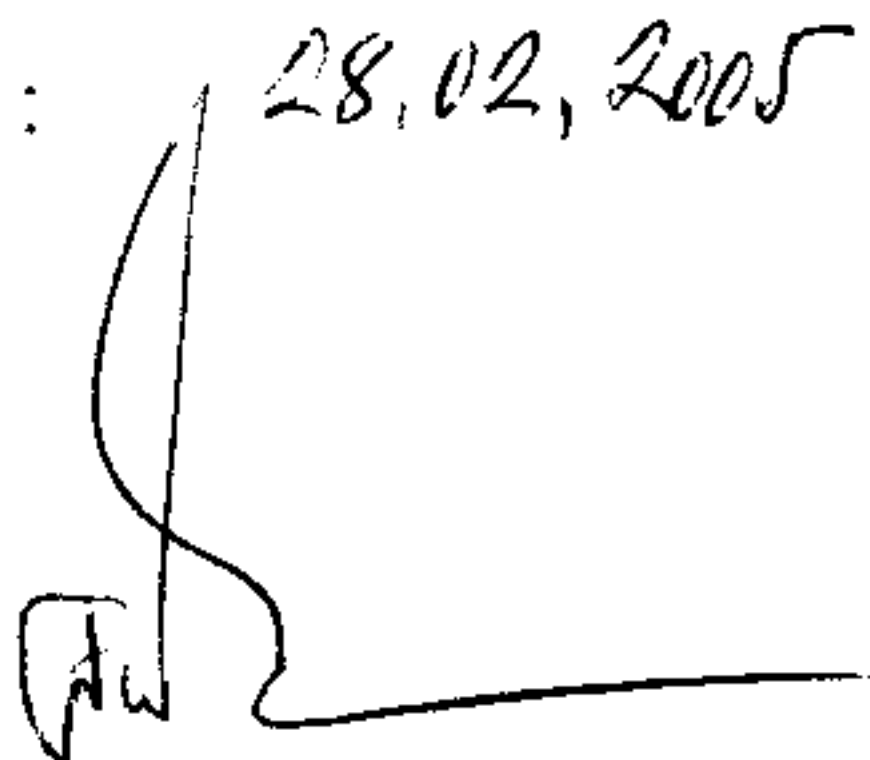
- 9.1 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Súhlas musí byť písomný , riadne potvrdený a podpísaný oprávneným zástupcom zmluvnej strany , ktorá ho prejavila.
- 9.2 Objednávateľ sa zaväzuje zhotoviteľovi zaplatiť za bezchybné dielo dohodnutú cenu.
- 9.3 Meniť alebo doplňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom texte oboch zmluvných strán.
- 9.4 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 7 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
- 9.5 Pre otázky touto zmluvou neriešené sa bude pri ich riešení postupovať podľa Obchodného zákonníka a ostatných všeobecných záväzných predpisov.

9.6 Zmluva má strán 6 a prílohu o 4-och stranách, ktorá tvorí neoddeliteľnú časť ZoD je vyhotovená v štyroch prvopisoch , z toho po dva pre každú zmluvnú stranu.

V Košiciach dňa :

28.02, 2005

Objednávateľ :



.....  
**Ing. Jozef Fabian**  
riaditeľ

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST  
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST  
Kasárenské námestie 4  
040 01 KOŠICE  
-6-

V Prešove dňa : 01.02.2005

Zhotoviteľ : **DOPRAVOPROJEKT** a.s.  
Kominárska 2, 4  
832 03 Bratislava

**Ing. arch. Gabriel Koczkáš**  
predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ a.s.

**Ing. Bartolomej Šechný,**  
podpredseda predstavenstva  
a obchodno-technický riaditeľ a.s.

v zastúpení



.....  
**Ing. Jozef Kandrát** , člen predstavenstva  
a riaditeľ divízie Prešov  
poverený podpísaním ZoD